

DoP OLK/BRE/2025/4C

DECLARATION OF PERFORMANCE
DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
VYHLÁSENIE O PARAMETROCH
LEISTUNGSERKLÄRUNG
DÉCLARATION DES PERFORMANCES
EKSPLOATACINIJI SAVYBIJI DEKLARACIJA
TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
PRESTATIEVERKLARING

DoP OLK/BRE/2025/4C

- 3** DECLARATION OF PERFORMANCE (*EN*)
- 5** DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH (*PL*)
- 7** PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH (*CZ*)
- 9** VYHLÁSENIE O PARAMETROCH (*SK*)
- 11** LEISTUNGSERKLÄRUNG (*DE*)
- 13** DÉCLARATION DES PERFORMANCES (*FR*)
- 15** TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT (*HU*)
- 17** PRESTATIEVERKLARING (*NL*)

DECLARATION OF PERFORMANCE

No: DoP OLK/BRE/2025/4C

Unique identification code of the product-type:

T-EN 490-IL-32,0-RF-300-/-/-400-4,3 BREMA planar swissporTON
T-EN 490-IL-32,0-RF-300-/-/-400-4,3 BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x334-5,5 Concrete ventilating tile BREMA planar swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x334-5,5 Concrete ventilating tile BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x334-7,6 Base element with tread, for short and long grid BREMA planar swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x334-7,6 Base element with tread, for short and long grid BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-6,85 Concrete shed roof tile BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-6,85 Concrete shed roof tile BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Concrete shed roof verge tile left BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Concrete shed roof verge tile left BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Concrete shed roof verge tile right BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Concrete shed roof verge tile right BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-półdachówka-CO-420x184-2,5 Concrete half-width tile BREMA planar swissporTON
F-EN 490-półdachówka-CO-420x184-2,5 Concrete half-width tile BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x184x180-3,5 Concrete shed half-width tile BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x184x180-3,5 Concrete shed half-width tile BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x334-6,9 Concrete base element for snow guard grid BREMA planar swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x334-6,9 Concrete base element for snow guard grid BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-z hakiem do bala-CO-420x334-7,0 Concrete base element for logs BREMA planar swissporTON
F-EN 490-z hakiem do bala-CO-420x334-7,0 Concrete base element for logs BREMA duratop pro swissporTON

Intended use/es:	Installation of roofing and for cladding for external walls
Manufacturer:	CREATON Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
System/s of AVCP:	System 3
Harmonised standard:	EN 490:2011
Notified body/ies:	Instytut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwych

Declared performance/s:

Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Mechanical strength	Complies with the requirements	EN 490:2011
Behaviour in case of external fire	Broof(t1)	
Flammability	A2-s1, d0	
Water impermeability	Complies with the requirements	
Dimensions and dimension deviations	Complies with the requirements	
Durability/Frost resistance	Complies with the requirements	
Release of hazardous substances	NPD	

The performance of the product defined above is in accordance with the set of declared performance. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer as defined above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Marek Marchewka

name



signature

Olkusz

place

01.09.2025

date of issue

Deklaracja właściwości użytkowych

Nr: DoP OLK/BRE/2025/4C

Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

T-EN 490-IL-32,0-RF-300-/-/400-4,3 BREMA planar swissporTON
T-EN 490-IL-32,0-RF-300-/-/400-4,3 BREMA duratop pro swissporTON BREMA
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x334-5,5 Dachówka cementowa wentylacyjna BREMA planar swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x334-5,5 Dachówka cementowa wentylacyjna BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x334-7,6 Dachówka cementowa kominiarska BREMA planar swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x334-7,6 Dachówka cementowa kominiarska BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-6,85 Dachówka pulpitowa BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-6,85 Dachówka pulpitowa BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Dachówka pulpitowa boczna lewa BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Dachówka pulpitowa boczna lewa BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Dachówka pulpitowa boczna prawa BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Dachówka pulpitowa boczna prawa BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-półdachówka-CO-420x184-2,5 Półdachówka cementowa BREMA planar swissporTON
F-EN 490-półdachówka-CO-420x184-2,5 Półdachówka cementowa BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x184x180-3,5 Półdachówka pulpitowa BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x184x180-3,5 Półdachówka pulpitowa BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x334-6,9 Dachówka cementowa ze wspornikiem drabinki śniegowej BREMA planar swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x334-6,9 Dachówka cementowa ze wspornikiem drabinki śniegowej BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-z hakiem do bala-CO-420x334-7,0 Dachówka cementowa z hakiem do bala drewnianego BREMA planar swissporTON
F-EN 490-z hakiem do bala-CO-420x334-7,0 Dachówka cementowa z hakiem do bala drewnianego BREMA duratop pro swissporTON

Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:	Wykonywanie pokryć dachowych
Producent:	CREATON Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:	System 3
Norma zharmonizowana:	EN 490:2011
Jednostka lub jednostki notyfikowane:	Instytut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwych

Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Wytrzymałość mechaniczna	spełnia wymagania	EN 490:2011
Odporność na oddziaływanie ognia zewnętrznego	Broof(t1)	
Reakcja na ogień	A2-s1, d0	
Wodoszczelność	spełnia wymagania	
Wymiary i odchyłki wymiarowe	spełnia wymagania	
Trwałość	spełnia wymagania	
Substancje niebezpieczne	NPD	

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał (-a):

Marek Marchewka

imię i nazwisko



podpis

Olkusz

miejsce

01.09.2025

data wydania

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

Č: DoP OLK/BRE/2025/4C

Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

T-EN 490-IL-32,0-RF-300-/-/-400-4,3 BREMA planar swssporTON
T-EN 490-IL-32,0-RF-300-/-/-400-4,3 BREMA duratop pro swssporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x334-5,5 Betonová větrací taška BREMA planar swssporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x334-5,5 Betonová větrací taška BREMA duratop pro swssporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x334-7,6 Betonová nosná taška BREMA planar swssporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x334-7,6 Betonová nosná taška BREMA duratop pro swssporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-6,85 Betonová pultová taška BREMA planar swssporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-6,85 Betonová pultová taška BREMA duratop pro swssporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Betonová pultová krajní taška levá BREMA planar swssporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Betonová pultová krajní taška levá BREMA duratop pro swssporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Betonová pultová krajní taška pravá BREMA planar swssporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Betonová pultová krajní taška pravá BREMA duratop pro swssporTON
F-EN 490-półdachówka-CO-420x184-2,5 Betonová poloviční taška BREMA planar swssporTON
F-EN 490-półdachówka-CO-420x184-2,5 Betonová poloviční taška BREMA duratop pro swssporTON
F-EN 490-VT-420x184x180-3,5 Betonová poloviční pultová taška BREMA planar swssporTON
F-EN 490-VT-420x184x180-3,5 Betonová poloviční pultová taška BREMA duratop pro swssporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x334-6,9 Betonová taška s držákem protisnehové mříže BREMA planar swssporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x334-6,9 Betonová taška s držákem protisnehové mříže BREMA duratop pro swssporTON
F-EN 490-z hakiem do bala-CO-420x334-7,0 Betonová nosná taška s držákem na kulatinu BREMA planar swssporTON
F-EN 490-z hakiem do bala-CO-420x334-7,0 Betonová nosná taška s držákem na kulatinu BREMA duratop pro swssporTON

Zamýšlené/zamýšlená použití:	Zastřešení šikmých střech a opláštění venkovních stěn
Výrobce:	CREATON Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
Systém/systémy POSV:	Systém 3
Harmonizovaná norma:	EN 490:2011
Oznámený subjekt/oznámené subjekty:	Institut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwych

Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Hlavní charakteristiky	Vlastnosti výrobku	Harmonizované technické specifikace
Mechanická pevnost	Vyhovuje požadavkům	EN 490:2011
Chování v případě vnějšího požáru	Broof(t1)	
Hořlavost	A2-s1, d0	
Vodotěsnost	Vyhovuje požadavkům	
Rozměry a odchylky rozměrů	Vyhovuje požadavkům	
Trvanlivost/mrazuvzdornost	Vyhovuje požadavkům	
Uvolňování nebezpečných látek	NPD	

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Marek Marchewka

jméno



podpis

Olkusz

místo

01.09.2025

datum vydání

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

Č: DoP OLK/BRE/2025/4C

Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

T-EN 490-IL-32,0-RF-300-/-/-400-4,3 BREMA planar swissporTON
T-EN 490-IL-32,0-RF-300-/-/-400-4,3 BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x334-5,5 Betónová odvetrávacia škridla BREMA planar swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x334-5,5 Betónová odvetrávacia škridla BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x334-7,6 Betónová nosná škridla BREMA planar swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x334-7,6 Betónová nosná škridla BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-6,85 Betónová pultová škridla BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-6,85 Betónová pultová škridla BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Betónová pultová krajná škridla ľavá BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Betónová pultová krajná škridla ľavá BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Betónová pultová krajná škridla pravá BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Betónová pultová krajná škridla pravá BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-półdachówka-CO-420x184-2,5 Betónová polovičná škridla BREMA planar swissporTON
F-EN 490-półdachówka-CO-420x184-2,5 Betónová polovičná škridla BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x184x180-3,5 Betónová polovičná pultová škridla BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x184x180-3,5 Betónová polovičná pultová škridla BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x334-6,9 Betónová škridla s držiakom protisnehovej mreže BREMA planar swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x334-6,9 Betónová škridla s držiakom protisnehovej mreže BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-z hakiem do bala-CO-420x334-7,0 Betonová nosná škridla s držiakom na guľatinu BREMA planar swissporTON
F-EN 490-z hakiem do bala-CO-420x334-7,0 Betonová nosná škridla s držiakom na guľatinu BREMA duratop pro swissporTON

Zamýšľané použitie/použitia	Na pokrývanie šikmých striech a na obklady vonkajších stien
Výrobca:	CREATON Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:	Systém 3
Harmonizovaná norma:	EN 490:2011
Notifikovaný(-é) subjekt(-y):	Instytut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwych

Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti	Výkon	Harmonizovaná technická špecifikácia
Mechanická odolnosť	spĺňa požiadavky	EN 490:2011
Chovanie pri vonkajšom požiari	Broof(t1)	
Reakcia na oheň	A2-s1, d0	
Vodotesnosť	spĺňa požiadavky	
Rozmery a rozmerové odchýlky	spĺňa požiadavky	
Trvanlivosť	spĺňa požiadavky	
Uvoľňovanie nebezpečných látok	NPD	

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Marek Marchewka

meno



podpis

Olkusz

miesto

01.09.2025

dátum vydania

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr: DoP OLK/BRE/2025/4C

Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

T-EN 490-IL-32,0-RF-300-/-/-400-4,3 BREMA planar swissporTON
T-EN 490-IL-32,0-RF-300-/-/-400-4,3 BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x334-5,5 Lufterstein BREMA planar swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x334-5,5 Lufterstein BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x334-7,6 Grundelement mit Steigtritt, für Kurz- und Langrost BREMA planar swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x334-7,6 Grundelement mit Steigtritt, für Kurz- und Langrost BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-6,85 Pultstein BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-6,85 Pultstein BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Pult-Ortgangstein links BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Pult-Ortgangstein links BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Pult-Ortgangstein rechts BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Pult-Ortgangstein rechts BREMA planar swissporTON
F-EN 490-póldachówka-CO-420x184-2,5 Langshalber BREMA planar swissporTON
F-EN 490-póldachówka-CO-420x184-2,5 Langshalber BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x184x180-3,5 Pult-Langshalber BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x184x180-3,5 Pult-Langshalber BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x334-6,9 Grundelement für Schneefanggitter BREMA planar swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x334-6,9 Grundelement für Schneefanggitter BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-z hakiem do bala-CO-420x334-7,0 Grundelement für Rundholz BREMA planar swissporTON
F-EN 490-z hakiem do bala-CO-420x334-7,0 Grundelement für Rundholz BREMA duratop pro swissporTON

Verwendungszweck(e):	Für Dachdeckung von geeigneten Dächern sowie für Außenwandbekleidungen
Hersteller:	CREATON Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:	System 3
Harmonisierte Norm:	EN 490:2011
Notifizierte Stelle(n):	Institut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwych

Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische spezifikation:
Mechanische Festigkeit	Entspricht den Anforderungen	EN 490:2011
Verhalten bei Brandeinwirkung von außen	Broof(t1)	
Brandverhalten	A2-s1, d0	
Wasserundurchlässigkeit	Entspricht den Anforderungen	
Maße und Maßabweichungen	Entspricht den Anforderungen	
Dauerhaftigkeit/Frostbeständigkeit	Entspricht den Anforderungen	
Freisetzung gefährlicher Stoffe	NPD	

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/ den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Marek Marchewka

name

Olkusz

ort

01.09.2025

datum



unterschrift

DÉCLARATION DES PERFORMANCES

N°: DoP OLK/BRE/2025/4C

Code d'identification unique du produit type:

T-EN 490-IL-32,0-RF-300-/-/-400-4,3 BREMA planar swissporTON
T-EN 490-IL-32,0-RF-300-/-/-400-4,3 BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x334-5,5 Béton tuile de ventilation BREMA planar swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x334-5,5 Béton tuile de ventilation BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-6,85 Béton tuile sched BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-6,85 Béton tuile sched BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Béton tuile de rive shed gauche BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Béton tuile de rive shed gauche BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Béton tuile de rive shed droite BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Béton tuile de rive shed droite BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-półdachówka-CO-420x184-2,5 Béton demi-tuile BREMA planar swissporTON
F-EN 490-półdachówka-CO-420x184-2,5 Béton demi-tuile BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x184x180-3,5 Béton demi-tuile sched BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x184x180-3,5 Béton demi-tuile sched BREMA duratop pro swissporTON

Usage(s) prévu(s):	Pour la peinture de toits en pente et pour le revêtement de murs extérieurs
Fabricant:	CREATON Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:	Système 3
Norme harmonisée:	EN 490:2011
Organisme(s) notifié(s):	Instytut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwych

Performance(s) déclarée(s):

Caractéristiques techniques essentielles	Performance	Spécification technique harmonisée
Solidité mécanique	répond aux exigences	EN 490:2011
Comportement en cas d'incendie externe	Broof(t1)	
Inflammabilité	A2-s1, d0	
Imperméabilité à l'eau	répond aux exigences	
Dimensions et écarts de dimension	répond aux exigences	
Durabilité/Résistance au gel	répond aux exigences	
Libération de substances dangereuses	NPD	

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Marek Marchewka

nom



signature

Olkusz

lieu de délivrance

01.09.2025

date de délivrance

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

Száma: DoP OLK/BRE/2025/4C

A terméktípus egyedi azonosító kódja:

T-EN 490-IL-32,0-RF-300-/-/-400-4,3 BREMA planar swissporTON
T-EN 490-IL-32,0-RF-300-/-/-400-4,3 BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x334-5,5 Beton szellőzőcserép BREMA planar swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x334-5,5 Beton szellőzőcserép BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x334-7,6 Betoncserép alapelem járőrácstartóval BREMA planar swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x334-7,6 Betoncserép alapelem járőrácstartóval BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-6,85 Beton félnyereggető cserép BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-6,85 Beton félnyereggető cserép BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Beton félnyereggető szegélycserép bal BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Beton félnyereggető szegélycserép bal BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Beton félnyereggető szegélycserép jobb BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Beton félnyereggető szegélycserép jobb BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-póldachówka-CO-420x184-2,5 Beton félcserép BREMA planar swissporTON
F-EN 490-póldachówka-CO-420x184-2,5 Beton félcserép BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x184x180-3,5 Beton félnyereggető félcserép BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x184x180-3,5 Beton félnyereggető félcserép BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x334-6,9 Betoncserép alapelem hófogó támasztékkal BREMA planar swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x334-6,9 Betoncserép alapelem hófogó támasztékkal BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-z hakiem do bala-CO-420x334-7,0 Betoncserép alapelem ronkfatartóval BREMA planar swissporTON
F-EN 490-z hakiem do bala-CO-420x334-7,0 Betoncserép alapelem ronkfatartóval BREMA duratop pro swissporTON

Felhasználás célja(i):	Ferde tetők festésére és külső falak burkolására
Gyártó:	CREATON Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
Az AVCP-rendszer(ek):	3. rendszer
Harmonizált szabvány::	EN 490:2011
Oznámeny subjekt/oznámené subjekty:	Instytut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwych

A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Hajlító /törő erő	Megfelel a követelményeknek	EN 490:2011
Külső tűz esetén történő besorolás	Broof(t1)	
Tűzvesélyességi osztály	A2-s1, d0	
Víztartó képesség	Megfelel a követelményeknek	
Méreték és mérettűrések	Megfelel a követelményeknek	
Fagyállóság	Megfelel a követelményeknek	
Hőlkésállóság (engóbozott típusoknál)	NPD	

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Marek Marchewka

név

Olkusz

kibocsátás

01.09.2025

dátuma



aláírás

PRESTATIEVERKLARING

Nr: DoP OLK/BRE/2025/4C

Unieke identificatiecode van het producttype:

T-EN 490-IL-32,0-RF-300-/-/400-4,3 BREMA planar swissporTON
T-EN 490-IL-32,0-RF-300-/-/400-4,3 BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x334-5,5 Beton ventilatiepan BREMA planar swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x334-5,5 Beton ventilatiepan BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-6,85 Beton shedpan BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-6,85 Beton shedpan BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Beton shedgevelpan links BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Beton shedgevelpan links BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Beton shedgevelpan rechts BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x334x180-7,5 Beton shedgevelpan rechts BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-póldachówka-CO-420x184-2,5 Beton halve pan BREMA planar swissporTON
F-EN 490-póldachówka-CO-420x184-2,5 Beton halve pan BREMA duratop pro swissporTON
F-EN 490-VT-420x184x180-3,5 Beton halve shedpan BREMA planar swissporTON
F-EN 490-VT-420x184x180-3,5 Beton halve shedpan BREMA duratop pro swissporTON

Beoogd(e) gebruik(en):	Dak-en gevelbekleding
Fabrikant:	CREATON Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:	Systeem 3
Geharmoniseerde norm:	EN 490:2011
Aangemelde instantie(s):	Instytut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwych

Aangegeven prestatie(s):

Belangrijke karakteristieken	Prestatie	Geharmoniseerde technische specificatie
Mechanische weerstand	voldoet aan de eisen	EN 490:2011
Gedrag bij externe brand	Broof(t1)	
Brandgedrag	A2-s1, d0	
Waterdichtheid	voldoet aan de eisen	
Maten en maatafwijkingen	voldoet aan de eisen	
Duurzaamheid	voldoet aan de eisen	
Vrijgave van gevaarlijke stoffen	NPD	

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Marek Marchewka

naam



handtekening

Te Olkusz

plaats

op 01.09.2025

datum van afgifte

 swisspor ton